## AL-KOUDS

(JÉRUSALEM)

### BI-HEBDOMADAIRE

PROPRIETAIRE:

Georges I. Habib Hanama.

#### **ABONNEMENT**

Jérusalem un an  $3^1|_2$  Medjidies Turquie un an 4 ,, Etranger un an 20 francs.

Insertions et annonces à la 1<sup>re</sup> page la ligne 3 Pias. à la 4<sup>me</sup> page , 2 ,

PAYABLE D'AVANCE.



قيمة الاشتراك

في لوام القدس ثلاثة مجيديات وتصف في البلاد المثانية اربعة مجيديات في البلاد الاجنبية ٢٠ فرنكا

> ماحب امتياز الجربد، جرجي حبيب حنانيا

> > اجرة الاعلان

في الصفحة الاخيرة اجرة السطر غرشان وللمشتركين ٦٠ باره في الصفحة الاولى اجرة السطر٣ غروش وللمشتركين غرشان اما الرسائل الخصوصية فالمخابرة بشانها مع ادارة الجريدة

الدفع سلفا

القدس الثلاثا في ٢٠ تشرين الثاني و ٨ كانون الاول سنة ٨ - ١٩ الموافق ١ دري القمدة شنة ١٣٢٦

تصدر يومي الثلاثا والجمعة من كل امبوع

## خطتنا المجديدة

لا يخفي على القراء الكرام اننا قلنا في العدد ١٨ من جريدتنا اننا لا نتداخل بين الاب وابنه ولا نكتب ما يهيم الواحد على الآخر ولا ما يزرع بزور الفساد بين افراد العائلة و بما ان الرؤساء الروحيين هم اباء وما افراد الطائفة الا اولاد لذلك تجنبنا الكنابة ع بحدث من الخلاف بين الطوائف البحث ع بحدث بين الأب واولاده بالحق والاعتدال غير خائفين لومة لائم نظرا لنشر جريدة يونانية عربية لصاحبها اطناس افندي بندازي كاتب بطريركية الروم الارثوذكس في القدس دعاها باليستينيوس كيركس (بشبر فلسطين) وقد صدر منها العدد الاول وفيه من الاراجيف التي تعييج النفوس سيف هذه الايام التي فيها استفحل الامريين البطويركية المذكورة والشعب وذلك لقعووالكاتب في اللغة العربية والان نعلن ان كل من اراد نشر مقالة في هذا الصدد ان كان من طرف البطريركية اومن طرف الملة نقبلها منه ونشرها تحت امضائه بشرط ان تكون ضمن دائرة الاداب خالية مرخ الطمن والشتم وهكذا نعمل ان شاه الله مع بقية الملل والطوائف والانتبتدئ بالانتقاد على الجزيدة

المذكورة من قلمنا الخصوصي متخذين لقولنا الحق عنواناً والعدل نبراساً

# بشير فلسطين

قلنا في العدد الماضي ان اثناس افندي باندازي قد حصل على رخصة جريدة يونانية عربية دعاها \* بالسنينبوس كيركش » ( اي بشير فلسطين ) وطلبنا له حسن المسعى • والان نقول ان قد صدر . المدد الاول من هذه الجريدةفي يوم السبت الماضي ( ٢٢ الجاري ) فتصفحناه ورأ ينا ان صاحبه لم ينتبه الى ما اعنيناه بطلبنا له حسن المعي اي ان دعانا الى الله بان يوفق طريقة جريدته الى ما يوُ ول الى السلام والوئام وخدمة الوطن العثماني العزيز والملة الارثوذكسية لم يجد نفعاً سيا وهوكاتب بطر يركيتها وقد طبع جريدته في مطبعتها . وبما ان الافندي المومي اليه لا يحسن اللغة العربية وقد حصل الملوم في «عاصمة اثبنا» كما يقول في مقدمة جريدته لذلك وقع في اغلاط كثيرة حيث القسم العربي هيجت عموم الارثوذكس المتكلمين بالعربية واماعن لغة أغلب القسم العربي فحدث ولا حرج ، مع هذا نسلمله بطول الباع والدقة في القسم البوناني وفصاحته في لفتها الصحافية · اما اغلاطه فهي

اولاً يقول في مقدمته « لكن حيث كان المشير على بذلك من لاتسعني مخالفته تشجمت (والصحيح تجشمت) هول هذه المصاعب وشمرت ساعد الجد لحمل هذه المتاعب » وان كان الاصل البوناني لايصرح بذلك فلا يشك احد بان الذي لا يسعه مخالفته هو البطريركية المستخدم عندها بصفة كاتب لها وقد كشف هذا السرحضرة المترجم الى اللغة العربية ويوءيد هذا الراي اعلانه بحروف كبيرة في الاصل البوناني بان الجريدة توزع مجاناً الى اخر كانون الاول وهذا الكرم لم نالفه من جريدة اخرى في بلادنا وما هو الا سن قبيل ما توزعه البطريركية عادةً على الفقراء من الخبز وخلافه مجانا لانهمستخدم بمعاش زهيد لايكفيه وهو ليسبغني فنحن نجل البطريركية عن الدخول في ما يوجب الخلاف بينها وبين اولادها لانه يقول في العميقة الثانية عن منقدمي المجلس الملي الارثوذكسي « فهم مستمقون القدح والذم » مع أن في الأصل اليوناني τοσούτο μάλλον έπικρίσεως άξία υ... م السلوك حري مذا السلوك حري منا السلوك عري بالانتقاد ومستوجبه»لاانهوً لاء الذوات«مستحقون القدح والذم الان كلة عند معردات معردات criticism الانكايزية و critique الفرنساوية ومعناها الانتقاد وليس بخاف ما يوجد من الشطط والبهتان في الترجمة مما يَوُرَثُ الاحقاد ويزرع الضغائن في القلوب بين

الاب واولاده لانه قد نسب جريدته الى الذيك لا يسمه مخالفته مع اننا الى الارث لم نسمع من البطر بركية ما يدل على القدح والذم بحق اي فرد من اولادها وليس هذا فقط بل انه في جهات كثيرة من جريدته تطرف بالهجو من هذا القبيل وخوف التطويل نقاصر على ما ذكرناه

ثانياً يقول في اخر الحقل الاول من الصحيفة الثانية «ولكون الحكومة السنية استمعت هذا الخبر بادرت بالحال من تلقاء نفسها لاخذالوسائل الفعالة والاحتياطات اللازمة حفظاً للنظام والامن والراحة ومنعت الكهنة الوطنيين عن اقامة الشعائر الدينية في الكنائس وقد انجبرت على استعمال الشدة بذلك» وهذا جميعه ليس له صحة فان الحكومة السنية لم تمنع الكهنة الوطنيين عن اقامة الشعائر الدينية والذي منع الكهنة المذكورين هو الملة لا الحكومة فتصفينا المتن اليوناني واذا به يقول بخلاف ماورد في الترجمة العربة وهذا نصه:

Οι τοῦ χινήματος πρωτοστάται... ἔνθεν δ'εἰς τὰ προληπτικὰ πρὸς τήρησιν τάξεως μέτρα, ἄπερ οἰχοθεν ἡ Κυδέρνησις ἔλαδεν, ἀπηγόρευσαν εἰς τοὺς Ἱερεῖς ἐπὶ ποινῆ χαχοποιήσεως, τὴν ἐπιτέλεσιν τῶν ἱερατικῶν χαθηχόντων

اي « ان منقدمي هذه الجركة ٠٠٠ بما ان الحكومة أخذت الاحتباطات اللازمة لاجل حفظ نظام الاحتفال منعوا الكهنة بالتهديد الصارم من اتمام فروضهم الكرنوتية» · فيرى القارئ ان ليس الحكومة التي منعت الكهنة بل منقدمي هذه الحركة كما يقول في الاصل اليوناني. وعليه أما أن يكون عاجزًا عن فهم اللغة العربية ولذلك سلم قيادة الترجمة الى اناس لا يفهم ون اللغة اليونانية او أنه يقصد بذلك اضرام آلنار التي تسموت بين الطرفين امدم التروي٠ اذًا على كل حال نظرًا لعدم انتباهه أتهم الحكومة السنية باستعمال الشدة ومنع الكهنة الوطنيين عن افامة الشمائر الدينية في الكنائس الامر الذي لم تجسر الحكومة ان تفعله ولا في ايام الاستبداد · فيا حضرة الرصيف ان كلة ممرة الرصيف ممناها منعوا وهي في صيغة الجمع الغائب واما كلة منعت فهي في اليونانية ١٤٠٥ فهي في صيغة المفرد الغائب فسامحك الله لقد اقلقت وطنيبنا والحكومة بين حرفين ٥٧ وحرف ٤ واخاف من مرة اخرى ان توقع فيما بيننا والحكومة امرًا لا نحبه كمونسبيه حرفين يونانيين اوحرف واحد كهذه المرة فالله مجفظنا من غلطانك

اللَّهُ يَقُولُ فِي اخر الحقل الثاني من الصفحة الاولى أن عموم الارثوذ كسيين القاطنين بسائر انحاء سوريا وفلسطين المتكلمين باللغة العربية هم قسم من ملة الروم وككن المحاربات العديدة والاستيلاء الذي حصل على هذه البلاد كان قاضياً لضياع معرفتهم لغثهم الاصلية ونسيانهم لجنسبتهم الحقيقية ٥ ويقول في الحقل الرابعمن ذات الصحيفة « هذه الواردات الوقفية هي ملك مخصوص بالة الروم وانحصر بها وهذا التصرف مصان وموايد واثبت ومقرر بالمعاهدات المقدسة والفرمانات والبرآآت العالية » · فاذا كان الامركذلك فقد انحل الخلاف الوافع بين البطريركية والشعب على احسن سبيل فنرجوك ان تفهم البطريركية بان لا حق لها في ما تدعيه بادارة وحفظ الاوفافوانها متمدية على ملك ملة الروم الخصوص والمحصر بها وبمثلك ايها الصحافي أنحل المقد وتفسر الغوامض كيف لا وانت كاتب تلك البطر بركية التي لا لتنازل عما تسلمته منذ القديم محتجة بالمادة ١١٨ من القانون الاساسي القائلة « ان النظامات التعامل والعادات الموجودة الان دستور العمل تستمر مرعية الاجراء ما دامت لا تلنى ولا تدلل بالقوانين والنظامات التي توضع يْ المُنتقبل » قد سئمت الملة الارثود كسية والبطريركية من كثرة القيل والقال فاحر بك ان نقوم باعباء هذه المهمة وتفك رموز مشكلة اشغات الحكومة في القدس الشريف والوزارة \_\_ف الاستانة مدة طوبلة وذلك لان حكمنك الاخيرلم يسلم به على علاته حتى ان حضرتك انكوته في וצישע ולבפווט עסדב קומסמים מאקדא בעוב אאל "אל משל אלא" ίερατς συνθήκαις καὶ ύψιλοτς αὐτοκρατορ.χοζς Βερατίοις χαὶ Φερμανίοις τἢ χυριότητι μέν του καθ'δλου έθνους των Ρωμαίων κατησφαλισμένου, τη διευθύνσει δὲ και φυλακή του Παιριάρχου και τών καλογήρων αύτου اي « ان الوقف هو ملك غير منتقل بموجب مماهدات شريفة وبراات وفرمانات ملوكبة عالية ومنحصر تحت سيادة جميع شعب الروم وادارة وحفظ البطريرك ورهبانه » اي انك لاتسلم في القسم اليوزني بأن الاوقاف هي ملك ملة الروم بل انك تصرح بانها تحت سيادة جميع شعب الروم

رابمًا يقول في الحقل الثالث من الصحيفة الثانية « ان مجلس الادارة رفض معرفة مباسم مجلس

فهذا ايضاً موضع للاختلاف فما اغناك عن كتابة

لغة لانحسنها

ملة الروم الارثوذكس العثمانيين في اورشليم التي انتحارها على غير ليافة »وهذا ليس له صحة فان الجلس المذكور بعد ان بحث في مسألة الملة المذكورة وطليبا اجل البحث الى جاسة اخرى والى اليوم لم يبت قرارًا في هذا الصدد · فمن اين يا حضرة الافندي اخترعت هذا الرفض نم انك لم تطبق ولاجملة من كتابثك العربية كتطبيقك هذه الجملة وانهافي اليونانية كماكتبت وهنا موضع للبجث الذي فعب ان ندخل ممك فيه لانك تعصبت لفئة دون اخرى ايها الرصيف أن المادة ١١١ من القانون الاسامي تقول « يكون في كل قضاء اكل ملة على حدثها مجلس جماعة لانظارة على صرف اموال الوصية للموصى لم على ما هو محرر في الوصاياعلى وجهان تصرف حاصلات المسقفات والمستغلات والنقود الموقوفة الى المشروط لهم والى الخيرات والمبرات وذاقاً لشرط الوقفية والتمامل القديم وللنظارة كذاك على صورة ادارة اموال الايتام توفيقاً لنظامها المخصوص وهذه المجالس لتركب من افراد منتخبين من كل ملة على حدةعلى مقاضي النظامات المخصوصة التي لترتب في هذا المطلب وعلى هائه المجالس ان تمترف بان مرجعها انما هو حكوماتها المحلية ومجالس الولايات العمومية» فبموجب نص المادة المذكورة بحق للملة ان تشكل مجلس جماعة ولم ينتحلوا اسم مجلس الملة على غير لياقة فالمادة تو دن لللة بذاك وتصرح به وعدم اللياقة تعنى ان الذين يتكلم عنهم غير اهللان يكونوا مجلساً مليًّا مع أن فيهم أدباء وكنبة وأعضاء مجالس في الحكومة وتجاربل هم منوجهاء الملة الارثوذكسية فهذا الامر تستاء منه الملة جماء لان الاربمين شخصاً قدانتخبوا من جميع عائلات الوطنبين المتكلين باللغة أأمربية واذا كنت في ريب مما نقوله اسرد لك اذا اردت في مرة اخرى ما ربحه كل ذات من الاصوات في المجلس المذكور حين اجتماع وكالاء العائلات في لوكندة المدورسكي في القدس لتتحقق ذلك وتراجع غلطك وتعتذر لمولاء الذوات المحتممين عا شط به قلك لبس سيف هذه الجلمة فقط: بلفيمواضع كثيرة في جرّ يدتك - اما موقع الخلاف فهوان الملة تطلب من الحكومة الاعتراف بالاربعين. ٠ شخصاً انهم المجلس الملي لملة الروم الارثودكس المثانيين في القدس كما طلبت ذلك قبلاً من البطريرك وتستند على المادة ١١١ وبما إن الترجمات المطرعة في العربية لالتفق على الالفاظ مع بعضها

شأن كل الترجمات لذلك تمسك البعض بما يوافقه من تزجمة هذه المادة رقد اختلفوا في اول الامر بسمية الاربعين في عدة جلسات ولم يفتهم ان المادة لائتكم عن كيفية الاشخاص الذين سيكونون مجلساً مليًّا الا انهم قرروا باكثرية الاصوات انه متى صدرت النظامات المخصوصة بهذا الشان يلغون هذا المجلس و يشكلونه ثانية بمقتضاها لان هذه المادة لانقول:

ا كيف يتم انتخاب المجالس الملية المذكورة
 أتحت نظارة الحكومة ام الرئاسة الروحية ام من الشعب وحده

۲ کم یکون عدد الذوات الذین یترکب منهم
 کل مجلس ملی

٣ من هم الاشخاص الذين ستشكل منهم هذه المجالس أمن اصحاب الاملاك او من اصحاب المقارات فقط او من الادباء او من موظفين الحكومة او من المتمولين او غير ذلك

٤ كم يجب ان يكون عمر العضو

٥ كم تكون مدة خدمته

الكون له معاش قانوني من الشعب المهشيئا معلوماً من الحاصلات المذكورة في المادة والتركات الموصي بها او يكون له راتباً خصوصياً من الحكومة المواني يصير اجتماع هذه المجالس : والى غير ذلك من الاسئلة

فهذا سبب الخلاف لان الحكومة والبطريركية الى الات لم تسلما بطلب المجلس المذكور ولذلك عرضت المتصرفية في القدس هذا الطلب الى جانب الصدارة وهي كلفت عطوفة المتصرف بان ببحث في مجلس ادارة اللوا، عن طلب الملة المذكورة وقد قلنا قبلا ان المجلس المذكور لم يبت رأياً الى الان

ولنا كلة نقولها الى البطريركة المذكورة انها قد اخطأت الصنيع مع ملة الروم فيا مضى ولم تمتن بتنقيف اولادها الروحيين في مدارسها الداخلية وقد قصرت في امر تعليهم ولذاك التزمث الملة ان تستدر حليباً من امهات اجنبية وهكذا اختلفت المشارب والمبادى عن فالبطريركية الان فتالم لعدم موافقة اولادها لها ولمم الحق لانهم لم يالفوا صوتها هي لم نقم بواجبات الامومة وهم ايضاً لم يقوموا بواجبات الامومة وهم ايضاً لم يقوموا بواجبات المهرمة

كان من الواجب على كاتب البطرير كية المذكور أن يجتهد في استنباط ومنائط السلام والالفة بين الاب واولاده وان يستعمل من طرق الكلام ما يجمع القلوب الى بعضها طالما وقد طبع جريدته ميغ ادارة مطبعتها • فادارة مظبعة البطر يركية ليست بتجار ية كما يزعم البمض بل هي مطبعة روحانية مقدسة وشرىفة ولذلك هي مسوَّولة عا يطبع فيها تطبع الانجيل الشريف والكتب الكنسية بالعربية ومجلة صهيون الجديدة بالبونانية ( وهي مجلة كسية وتاريخية ودينية حرية بان تصدر من مطبعتها) عداما تطبعه من الكتب العلية والمدرسية في اللغتين المذكورتين - فنجل هذه المطبعة الشريفة عن مواضيع تخالف دوح الدين والاخام ونطاب لها التوفيق في ما تطبعه من الكتب الدينية والادبية خدمة للكنيسة الارثوذكسية والوطن امتثالا لمن قال « بهذا يعرف الجميع انكم نلاميذي ان احبيتم بعضكم بعضاً » ( يو ١٣ : ٢٥ )

## مقتبسات

تالفت لجنة في سلانيك من اربعة عشر عضوا يجتمعون في "كاوب كومرشبال " لتطبيق رفض البضائع النمساوية او غيرها على قانون مخصوص لا يخل بمنافع الامة وهذه اللجنة تدبر طريقة فيها يمع كل اعتراض وقول يخل بهذا القانون

عين رجال مغصوصون من رجال الحكومة والبلدية في الاستانة لاستقبال إعضاء مجلس المبعوثان الوافدين من اطراف المملكة وكان استقبالهم شائقاً

عزمت الحكومة المثمانية على انشاء خط حديدي من الحديدة الى صنماء ولما كان ارتفاع هذه المدينة عن سطع البحر ٤٠٠٠ متر وكان الغط اهمية عسكرية كلفت نظارة النافعة نظارة الحربية الت تدفق وتحقق فاجابتها هذه انها الا ترى مانماً من مباشرة هذا العمل لعظم فائدته تجارياً وعسكرياً

كتبت الولايات الى نظارة الداخلية تستملم عن موعداافتتاح مجلس المبعوثان فكتبت الداخلية مذكرة الى الصدارة العظمى مسلطة عن ذلك ٠

و بعد أن تا اول مجلس الوكلاء في ٢٥ الماضي غ في هذا الامر رأى أن يؤجل الجواب الى أن إنتم الانتخابات في ولا بات بغداد والموصل وحلب وغيرها على رواية اقدام

عومت الحكومة العثمانية على اقامة نصب للحوية في ميدان جامع اجبا صوفيا وقد اناطت محافظة الاستانه بالمهندس وداد بك بوضع رسم جميل لها

تعامل الان البضايع البلغارية مثلها كانت تعامل قبل استقلالها على شرط أن لا تشير النذكرة الى ال بلغاريا صارت مملكة واذا كانت كذلك يوخذ عنها

-- ENG! BOX2---

قد فرش البرلمان العثماني على احسن طرز والمحل الذي يختص بالحضرة السلطانية فيه مفروش بكل القان [

·\*\*\*

تنشر ما ورد في القسم اليوناني،نجر يدة بشير فلسطين ولم ترد توجمته في القسم العربي وذلك لاهميته

المالة الانطاكية

روت رصائه ناجرا ثد الاستانة ان المجمع الكنسي عقد مرارا اجتماعات بحث فيها عن المسالة الانطاكية وخشية من هبوط مساعيه الاخيرة في تسوية هذه المسألة جعل حلها تحت شروط تشف عن روح التساهل والاشتياق الى صرعة اعادة العلاقات القانونية المختلة واليكم الشروط بموجب نص رصائفنا الهانونية المختلة واليكم الشروط بموجب نص رصائفنا الميانية المختلة واليكم الشروط بموجب نص رصائفنا لا يكون فرق بين اكليروسها واكليروس باق البطريركيات

الكرسي الانطاكي باللغة التي كتب ونشربها من الكرسي الانطاكي باللغة التي كتب ونشربها من الرسل اي باللغة اليونانية لسان الرعية الاصلي " ان علاقات البطريركيات الاربع ستحدد بموجب العادة المستمرة قبل اربعة قرون عبد الحياة الدين لم يزالوا في قيد الحياة

ع رجوع المطارنة الذين لم يزالوا في قيد الحياة الى ابرشياتهمالتي خرجوا منها

الكهنة والثبامسة يشرطنون بدون تمييز لفة خاصة \*

٦ تسطير هذه الشروط بين قوانين الكرمي
 الإنطاكي

## المسألة القبرصية

ان المسالة القبرصية قد اتخذت صبغة جديدة وذلك بواسطة الوفد المرسل من قبل بطر يرك الاسكندرية لاقامة مجمع اسقني يلاحظ مجرى الانتخابات على مقتضى لظام جرى وضعه ولقريره وقد تالف هذا الوفد من نيافة مترو بوليت حلب نكتار يوس ونيافة متر و بوليت اقسوم خريستوفورس ومتره بوليت البطليموسية مخائيل وقد احتج الحزب المعارض من قبرص على الخطوة التي خطاها يطويرك الاسكندرية وطلب مداخلة البطرير كيتين الاخرتين فالكمنيسَة الاورشليمية كما علنا لم تجب قطعيًا · اما أكمنيسة العظمي فقد قررت أن يستعني الاسقف المنتخب المقيم في الفسط طينية وان يبطل انتخاب مترو بوليت كيتيون وان يرسل اساقفة بنو بوت عن الثلاث بطريركبات لتجديد الانتخاب على مقنضى النظام الذي سن ملذا الانتخاب فقط فبهذا القرار ساعدت بطر يركية الفنار على حل هذه المسالة حلاًّ نهائياً بدون ان تفقد شيئًا من تفوذها فقرار كنيسة القسطنطينية يوافق غام الموافقة لقرار الكمنيسة الاورشليمية الذي قررقبل اشهر فليلة

## اعلانات

#### من دائرة البلدية

يملن انه مطروح لموقع المزايده بدل دخولية المفاره المائده المدائرة البلدية الواقعة خارج باب العامود بلصق السور عن مدة سنة اعتبارًا من ابتدا كانون اول سنة ٢٣٠ لغاية تشرين ثاني سنة ٢٣٠ فكل من له رغبه بالمزايدة عليه براجعة دائرة البلديه بالقدس ولاجل ان يكون معلومًا صار اعلان الكيفيه في ٢٥ تشرين ثاني سنه ٢٢٤

اعلن ان قد ضاع ختمي منذ ۹ تشرين الثاني وعليه ارجو من وجده ان بتكرم علي به واذا صارت معاملة ما عليه منذ الثار يخ المذكور بدون امضائي فلا تعتبر مني موسى يعقوب عين كارم عين كارم جعنينه

نظرًا لما اشتهر به الخواجا ماير حلاق الشامي من اشغال المويليا ودقة صنعها مثل الخزائن وكنابيات وكونسلات الخرايا ان نحض العموم على اعتماده

في جميع ما يازمهم من هذا القبيل ومخزنه قرب المنشية فوق تقطة البوليس

جمعية الامتناع عن المسكر في القدس ان محفل صهيون لجمعية الامتناع عن المسكر هو فرع من محفل انكاترا العظيم الذي اسسه الحواجا مالنس في ١٩ اذار غربي سنة ١٩٠٠ واما رئبس هذا المحفل فهو الحواجا متري دميان و المشتر كين فيه كثيرون الان فنتمنى له كل نجاح لانه خير وسيلة لابتعاد الشبان عن مهاوي الضلال وكل من اراد الدخول في هذه الجمعية فعليه ان نيجابر رئيسها الحواجا متري دميان فيطلمه على قوانهنها وترتيباتها الحواجا متري دميان فيطلمه على قوانهنها وترتيباتها

سينا توغراف (الصور المتحركة) اوراكل

نعلن للجمهور المحترم ان في مساء السبت (ليلة الاحد) ومساء الخيس الاحد (ليلة الاثنين) ومساء الخيس (ليلة الجمعة) من كل اسبوع ستعرض في تياترو انيستي صور متحركة تمثل اشهر الوقائع التاريخية والالعاب المختلفة والمواقع الحربية والمناظر التشخيصية والنوادر المضحكة عما يسر له الجميع

حضر جوق داود وهو يقدم اغاني مختلفة في كل لبلة في قهوة مصطفى رابية خارج باب الخليل التى للمارف

## تلغرافات

اجانسناسیونال الاُستانه عن طریق بیروت من 7 الی ۸ ك ا غ

بطرسبرج في ٦ كانون الاول ان الموسيو ازفولدكي اعلن ان العمال الروسيين في مكيدونيا سببقون مؤيدين من الحكومة الروسية • يوكدون ان زيارة جلالة قبصر روسيا لفرنسا ستكون في شهر ايار القادم

الاستانه في ٨ منه : ثار اعتصاب عسكري \_\_في كوسوڤو ولكنه هدأ حالاً مِعد ان قلل سبعة اشخاص

ان احوار العجم قرروا الزحفعلي طهران مسلمين و يعزلوا الشاه و ينادوا بتشكيل جمهور ية العجم

عن روتر وهافاس

الاستانه : زار سفير النمسا الصدر الاعظم وافهمه انهسيمرض عليه افتراحين في مسألة البوسنه والهرسك فقد وردت عليه التعليات عنهها من حكومته

رضي جلالة السلطان ان يفنتح مجلس المبهوثان في سراي دلمه بنجه لانه اصلح من سراي يلدين لذلك

اخفقت المساعي التي بذات لاقناع حمالي الجرك وغيرهم من العال باستثناف العمل وتفريغ شحن البواخر النمسوية

بطرس برج: رحبت جريدة روسيا الشبيهة بالرسمية بالاتفاق الاميركي الباباني لانه يزيل الخوف من نشوب الحرب بين دولتي الاوقبانوس الباسيفيكي المعظيمتين و يمنع حدوث المشاكل في الصين

بورت او برنس ( هايتي ) : تمتد الثورة في هايتي وقد نودي بالجنرال لجتيم رئيساً من جديد

فينا : تحسنت العلاقات بين تركيا والنمساتحسناً بيناً وينسب ذلك الى نفوذ الامبراطور ولا يزال سفير النمسا في الاستانة • غيران الاشاعات الشائعة في بدانست و بلغراد مما يقلق البال لانه يقال فيها أن قد صدرت اوامر الى النقالات لتكون مستمدة في راجوزا

الاستانه:صدرتالاوامرالىالاسطولالانكليزي الذي كان في مرمارس بالرجوع الى مالطة

الاستانة لل انتهت الانتخابات في بيرا نقلت صناديق الانتخاب على مركبات مزينة بالازهار الى استامبول وكان اشبه شيء بموكب تاريخي وقدسار قيه اناس من كل الملل والنه لل وبينهم الوف من الجنود وانقسس وتلامذة المدارس

طهران : اكد الشاه لمكاتب شركة روتر رايه بان الدستور لازم لتقدم ايران وسعادة شعبة ولكنه الخشى ان يفضي كل قرار يتسرعون في اتخاذه الى حدوث القلاقل نظرًا الى وجود حز بين متضادين ليف هذه المدالة ، وسينظر مجلس الدولة فيها ، واعضاء هذا المجلس لا يتخبون نوابًا ولكنه يوعمل ان يتحول هذا المجلس الى عجلس كبير الشان اخيرًا ان يتحول هذا المجلس الى عجلس كبير الشان اخيرًا

مطبعة جرجي حبيب حنانيا في الفدش